

Les souscriptions reçues le jour de la clôture pourront éventuellement être soumises à la répartition; dans ce cas, les sommes versées en trop par les souscripteurs leur seront restituées sans bonification d'intérêt.

Les souscriptions seront reçues à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province, chez les banques, banques d'épargne et sociétés de bourse établies en Belgique, ainsi que chez les établissements financiers du secteur public établis en Belgique qui sont autorisés à participer au placement de l'emprunt.

Art. 5. § 1er. La souscription publique à l'emprunt peut faire l'objet de réouvertures dont les périodes et les durées sont fixées par notre Ministre des Finances.

§ 2. Lors de chaque réouverture, le prix d'émission de la nouvelle tranche est fixé par Notre Ministre des Finances, en tenant compte, d'une part, de l'évolution du marché et, d'autre part, des intérêts courus depuis la date de paiement des souscriptions à la première tranche émise — ou depuis la dernière échéance d'intérêt — jusqu'à la date de règlement des fonds de la tranche concernée.

Art. 6. Le prix d'émission sera fixé par Notre Ministre des Finances au plus tard le 14 juin 1993. Il est payable intégralement en espèces.

Art. 7. Des obligations au porteur munies de six coupons d'intérêts annuels pour les échéances du 23 juin des années 1994 à 1999 — l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation — seront délivrées aux souscripteurs au plus tard le 23 août 1993.

Ces obligations sont revêtues de la griffe du Ministre des Finances, ainsi que de celles de l'administrateur général de la trésorerie et de l'inspecteur général chargé du service de la dette publique. Elles sont munies du timbre du Ministère des Finances et revêtues du visa de la Cour des comptes. Les coupons portent l'empreinte du timbre spécial de contrôle de la dette au porteur.

Art. 8. Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles et en province.

Art. 9. Selon la catégorie à laquelle ils appartiennent, une commission à fixer par le Ministre des Finances peut être allouée aux banques, banques d'épargne et sociétés de bourse visées à l'article 4 ainsi qu'aux établissements financiers du secteur public.

De cette commission 0,70 p.c. au maximum peut être alloué aux investisseurs institutionnels.

Il est en outre attribué aux intermédiaires financiers, pour le service de l'emprunt, une commission de guichet de 0,6 p.c. sur le montant des coupons payés à leur intervention ainsi qu'une commission de 0,3 p.c. sur le remboursement du capital qu'ils effectuent pour compte de l'emprunteur.

Art. 10. Le Ministre des Finances détermine les modalités de la coordination des souscriptions, du placement et du paiement de l'emprunt et liquide les frais afférents à cette coordination.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 12. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 93 — 1434

27 AVRIL 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les modalités et le délai de communication par le gestionnaire de l'hôpital de la situation financière, des résultats d'exploitation, du rapport du réviseur d'entreprise et de tous renseignements statistiques se rapportant à son établissement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée par l'arrêté royal du 7 août 1987, notamment l'article 86;

De op de sluitingsdag ontvangen inschrijvingen mogen eventueel verhoudingsgewijze verdeeld worden; in dit geval worden de door de inschrijvers te veel gestorte sommen hun zonder rentevergoeding terugbetaald.

De inschrijvingen worden aanvaard bij de Nationale Bank van België te Brussel en buiten de hoofdstad, bij de in België gevestigde banken, spaarbanken en beursvennootschappen, alsmede bij de in België gevestigde financiële instellingen van de openbare sector die gemachtigd zijn om aan de plaatsing van de lening deel te nemen.

Art. 5. § 1. De openbare inschrijving op de lening kan het voorwerp uitmaken van heropeningen waarvan de perioden en de looptijden door Onze Minister van Financiën worden vastgesteld.

§ 2. Ter gelegenheid van elke heropening, wordt de uitgifteprijs van de nieuwe tranche, vastgesteld door Onze Minister van Financiën, rekening houdend, enerzijds met de marktevolutie en anderzijds met de gelopen interesten sedert de betalingsdatum van de inschrijvingen op de eerste uitgegeven tranche — of sedert de laatste interestvervaldag — tot de datum van de storting van de gelden voor de betreffende tranche.

Art. 6. De uitgifteprijs zal door Onze Minister van Financiën ten laatste op 14 juni 1993 vastgesteld worden. Hij is volledig in specieën te betalen.

Art. 7. Toonderobligaties voorzien van zes jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 23 juni van de jaren 1994 tot 1999 — de rente voor het laatste jaar betaalbaar zijnde tegen aanbieding van de obligatie — zullen ten laatste op 23 augustus 1993 aan de inschrijvers worden afgeleverd.

Deze obligaties dragen de naamstempel van de Minister van Financiën, alsmede die van de administrateur-generaal van de thesaurie en van de inspecteur-generaal belast met de dienst van de staatsschuld. Zij worden voorzien van het zegel van het Ministerie van Financiën en van het visum van het Rekenhof. De coupons dragen de afdruk van de speciale controlestempel van de schuld aan toonder.

Art. 8. De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Art. 9. Aan de in artikel 4 bedoelde banken, spaarbanken en beursvennootschappen, alsmede aan de financiële instellingen van de openbare sector kan naargelang de categorie waartoe zij behoren, een commissieloon toegekend worden dat door de Minister van Financiën wordt vastgesteld.

Van dat commissieloon kan ten hoogste 0,70 pct. aan de institutionele beleggers worden afgestaan.

Bovendien wordt er, voor de loketdienst van deze lening, aan de financiële tussenpersonen een commissieloon verleend van 0,6 pct. op het bedrag der coupons betaald door hun tussenkomst evenals een commissieloon van 0,3 pct. op de terugbetaling van het kapitaal die ze verwezenlijken voor rekening van de ontleners.

Art. 10. De Minister van Financiën bepaalt de modaliteiten van de coördinatie van de inschrijvingen, de plaatsing en de betaling van de lening en vereffent de aan deze coördinatie verbonden kosten.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 12. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 93 — 1434

27 APRIL 1993. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 1987 houdende bepaling van de regels en de termijn volgens welke de beheerder van het ziekenhuis mededeling doet van de financiële toestand, van de bedrijfsuitkomsten, van het verslag van de bedrijfsrevisor en van alle statistische gegevens die met zijn inrichting verband houden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 86;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les modalités et le délai de communication par le gestionnaire de l'hôpital de la situation financière, des résultats d'exploitation, du rapport du réviseur d'entreprise et de tous renseignements statistiques se rapportant à son établissement, modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1988, 23 octobre 1989, 6 juin 1991 et 10 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, modifié par les arrêtés royaux des 14 décembre 1987 et 28 mai 1991;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1987 relatif aux comptes annuels des hôpitaux;

Vu l'avis du Conseil nationale des établissements hospitaliers, section financement, donné le 11 février 1993;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 février 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980 et la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant d'une part, qu'il s'impose de pouvoir disposer régulièrement des statistiques relatives à l'occupation des lits hospitaliers de telle sorte à mieux cerner l'évolution de l'activité hospitalière et d'autre part, que le présent arrêté s'applique pour la première fois aux journées réalisées à partir du 1^{er} janvier 1993 et que dès lors les gestionnaires d'hôpitaux doivent être informés sans tarder des modalités de communication de ces journées;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les modalités et le délai de communication par le gestionnaire de l'hôpital de la situation financière, des résultats d'exploitation, du rapport du réviseur d'entreprise et de tous renseignements statistiques se rapportant à son établissement, il est ajouté un 13^o, libellé comme suit :

« 13^o le relevé trimestriel du nombre de journées d'hospitalisation réalisées par service ».

Art. 2. L'article 1^{er}, § 2, du même arrêté royal est complété comme suit :

« — les données visées au § 1^{er}, 13^o, conformément à l'annexe 6 du présent arrêté ».

Art. 3. L'article 4 du même arrêté royal est complété comme suit :

« Les données visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 13^o doivent être communiquées sur support magnétique à partir du 1^{er} janvier 1993 ».

Art. 4. A l'article 5, § 1^{er}, du même arrêté royal est ajouté comme suit :

« Les renseignements visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 13^o qui se rapportent au trimestre écoulé doivent être communiqués avant la fin du mois qui suit le trimestre auquel ont trait les journées d'hospitalisation réalisées. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'exercice débutant le 1^{er} janvier 1993.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. MOUREAUX

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1987 houdende bepaling van de regels en de termijn volgens welke de beheerder van het ziekenhuis mededeling doet van de financiële toestand; van de bedrijfsuitkomsten, van het verslag van de bedrijfsrevisor en van alle statistische gegevens die met zijn inrichting verband houden, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 22 juli 1988, 23 oktober 1989, 6 juni 1991 en 10 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningsstelsel voor de ziekenhuizen, zoals gewijzigd door de koninklijke besluiten van 14 december 1987 en 28 mei 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1987 betreffende de jaarrekeningen van de ziekenhuizen;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling financiering, gegeven op 11 februari 1993;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 februari 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 en de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het enerzijds noodzakelijk is regelmatig over de statistieken betreffende de bezettingsgraad van de ziekenhuisbedden te kunnen beschikken ten einde de evolutie van de ziekenhuisactiviteit beter te kunnen volgen en dat anderzijds dit besluit voor de eerste keer wordt toegepast voor de vanaf 1 januari 1993 gerealiseerde dagen en dat dien volgens de ziekenhuisbeheerders onverwijld op de hoogte moeten worden gebracht van de wijze waarop die dagen moeten worden meegedeeld;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 14 december 1987 houdende bepaling van de regels en de termijn volgens welke de beheerder van het ziekenhuis mededeling doet van de financiële toestand, van de bedrijfsuitkomsten, van het verslag van de bedrijfsrevisor en van alle statistische gegevens die met zijn inrichting verband houden, wordt een 13^o ingevoegd luidend als volgt :

« 13^o het trimestrieeloverzicht van de per dienst gerealiseerde verpleegdagen ».

Art. 2. Artikel 1, § 2, van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt :

« — de inlichtingen bedoeld in § 1, 13^o, overeenkomstig de bijlage 6 van onderhavig besluit ».

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit wordt als volgt aangevuld :

« De gegevens bedoeld in de artikelen 1, § 1, 13^o moeten vanaf 1 januari 1993 op magneetdrager worden medegedeeld ».

Art. 4. Aan artikel 5, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt :

« De inlichtingen bedoeld in de artikelen 1, § 1, 13^o die betrekking hebben op het voorbije trimester, moeten worden medegedeeld voor het einde van de maand die volgt op het kwartaal waarop de gerealiseerde verpleegdagen betrekking hebben. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking vanaf het dienstjaar dat een aanvang neemt op 1 januari 1993.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. MOUREAUX

Annexe 6

HOPITAUX GENERAUX

Nombre de journées d'hospitalisation réalisées par service agréé

Nom de l'établissement:
 Année:
 Trimestre:

	B	C	D	E	H	K	K part.	A	A part.	T	L	M	N	G	S	V	CeD	CeD (US\$)	Tot.	
Nombre de lits agréés en																				
Nombre de journées réalisées																				
mois de																				
mois de																				
mois de																				

Annexe 6. — Suite 1

Hôpitaux psychiatriques — Nombre de journées d'entretien réalisées par service agréé

Nom de l'établissement:
 à :

Année : Trimestre :	Service			Sous-total (1 + 2 b)
	journées complètes (1)	journées partielles (2) a	journées partielles (2) b	
Nombre de lits agréés en				
Nombre de journées réalisées				
mois de				
mois de				
mois de				

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MOUREAUX

Bijlage 6

ALGEMENE ZIEKENHUIZEN

Aantal gerealiseerde verpleegdagen per erkende dienst

Naam van de instelling :

Jaar :

Trimester :

	B	C	D	E	H	K	K part.	A	A part.	T	L	M	N	G	S	V	CeD (12)	CeD	Tot.
Aantal erkende bedden in																			
Aantal gerealiseerde verpleegdagen																			
maand																			
maand																			
maand																			

Bijlage 6. — Vervolg 1

Psychiatrische ziekenhuizen — Aantal gerealiseerde verpleegdagen per erkende dienst

Naam van de instelling :

te :

	Diensten			Sub-totaal (1 + 2 b)
	Volledige dagen (1)	Gedeeltelijke dagen (2) a	Gepondereerde gedeeltelijke dagen (2) b	
Jaa. :				
Trimester :				
Aantal erkende bedden in				
Aantal gerealiseerde verpleeg dagen				
maand				
maand				
maand				

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Pl. MOUREAUX